



Tin Mục Vụ



GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM

2412-48th Street SE - Calgary, AB T2B 1M4
Phone / Fax: 403 262 1078

Linh Mục Chánh Xứ

J.B. Nguyễn Đức Vương 403 479 4638

Linh Mục Phó Xứ

Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403 589 4040

BÍ TÍCH

Giải Tội

20 phút trước các Thánh Lễ

Rửa Tội Trẻ Em

3:30 PM thứ Bảy cuối tháng

Hôn Phối

Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha
6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ

Xức Dầu Bệnh Nhân

Liên lạc với linh mục bất cứ lúc nào

Trao Mình Thánh cho Bệnh Nhân

Liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Sáu

11:00 AM; 6:00 PM

Thứ Bảy

9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ
4:30 PM; 6:00 PM

Chúa Nhật

9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM

Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng:
30 phút trước các Thánh Lễ

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh 587 889 7907

Phó Nội Vụ

An Phong Lê Châu Tuấn 403 862 3226

Phó Ngoại Vụ

Michael Nguyễn 403 615 9568

Thư Ký

Maria Nguyễn Phương 403 714 4389

Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403 262 1078

CHÚA NHẬT XXXIV THƯỜNG NIÊN - NĂM C Ngày 20 Tháng 11 Năm 2022



Bài đọc 1: 2Sm 5,1-3

Bài trích sách Sa-mu-en quyển thứ hai.

Hồi đó, toàn thể các chi tộc Ít-ra-en đến gặp vua Đa-vít tại Khép-rôn và thưa: “Chúng tôi đây là cốt nhục của ngài. Ngay cả trước kia, khi ông Sa-un làm vua cai trị chúng tôi, chính ngài đã chỉ huy các cuộc hành quân của Ít-ra-en. Đức Chúa đã phán với ngài: ‘Chính người sẽ chăn dắt Ít-ra-en, dân Ta, chính người sẽ là người lãnh đạo Ít-ra-en.’” Toàn thể kỳ mục Ít-ra-en đến gặp vua tại Khép-rôn. Vua Đa-vít lập giao ước với họ tại Khép-rôn, trước nhan Đức Chúa. Rồi họ xúc dầu tấn phong Đa-vít làm vua Ít-ra-en.

Bài đọc 2: Cl 1,12-20

Bài trích thư của Thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Cô-lô-xê.

Thưa anh em, anh em hãy vui mừng cảm tạ Chúa Cha, đã làm cho anh em trở nên xứng đáng chung hưởng phần gia nghiệp của dân thánh trong cõi đầy ánh sáng. Người đã giải thoát chúng ta khỏi quyền lực tối tăm, và đưa vào vương quốc Thánh Tử chí ái; trong Thánh Tử, ta được ơn cứu chuộc, được thứ tha tội lỗi. Thánh Tử là hình ảnh Thiên Chúa vô hình, là trưởng tử sinh ra trước mọi loài thọ tạo, vì trong Người, muôn vật được tạo thành trên trời cùng dưới đất, hữu hình với vô hình. Dầu là hàng dũng lực thần thiêng hay là bậc quyền năng thượng giới, tất cả đều do Thiên Chúa tạo dựng nhờ Người và cho Người. Người có trước muôn loài muôn vật, tất cả đều tồn tại trong Người. Người cũng là đầu của thân thể, nghĩa là đầu của Hội Thánh; Người là khởi nguyên, là trưởng tử trong số những người từ cõi chết sống lại, để trong mọi sự Người đứng hàng đầu. Vì Thiên Chúa đã muốn làm cho tất cả sự viên mãn hiện diện ở nơi Người, cũng như muốn nhờ Người mà làm cho muôn vật được hòa giải với mình. Nhờ máu Người đổ ra trên thập giá, Thiên Chúa đã đem lại bình an cho mọi loài dưới đất và muôn vật trên trời.

Tin Mừng: Lc 23,35-43

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo Thánh Lu-ca.

Khi Đức Giê-su bị đóng đinh trên thập giá, dân chúng thì đứng nhìn, còn các thủ lãnh thì buông lời cười nhạo: "Hắn đã cứu người khác, thì cứu lấy mình đi, nếu thật hắn là Đấng Ki-tô của Thiên Chúa, là người được tuyển chọn!" Lính tráng cũng chế giễu Người. Chúng lại gần, đưa giấm cho Người uống và nói: "Nếu ông là vua dân Do-thái thì cứu lấy mình đi!" Phía trên đầu Người, có bản án viết: "Đây là vua người Do-thái."

Một trong hai tên gian phi bị treo trên thập giá cũng nhục mạ Người: "Ông không phải là Đấng Ki-tô sao? Hãy tự cứu mình đi, và cứu cả chúng tôi với!" Nhưng tên kia mắng nó: "Mày đang chịu chung một hình phạt, vậy mà cả Thiên Chúa, mày cũng không biết sợ! Chúng ta chịu như thế này là đích đáng, vì xứng với việc đã làm. Chứ ông này đâu có làm điều gì trái!" Rồi anh ta thưa với Đức Giê-su: "Ông Giê-su ơi, khi ông vào Nước của ông, xin nhớ đến tôi!" Và Người nói với anh ta: "Tôi bảo thật anh, hôm nay, anh sẽ được ở với tôi trên Thiên Đàng."

LỊCH PHỤNG VỤ

**20 CHÚA NHẬT XXXIV THƯỜNG NIÊN
ĐỨC GIÊSU KI-TÔ, VUA VŨ TRỤ
- Lễ Trọng
2Sm 5,1-3 / Cl 1,12-20 / Lc 23,35-43
PVGK: Thánh Vịnh Riêng**

GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG:

H. Điều Răn Thứ Mười dạy chúng ta sự gì?

T. Điều Răn Thứ Mười dạy chúng ta phải tôn trọng tài sản của người khác, không ganh tị, tham lam và ham muốn của cải một cách bất chính. (GLHT,581)

CHIA SẺ:

1) Phải tôn trọng tài sản của người khác.

Chúa Giê-su đã quy mười điều răn của Chúa về hai điều chính là mến Chúa và yêu người. Chúa dạy: "Người phải yêu mến Đức Chúa, Thiên Chúa của người, hết linh hồn và hết trí khôn người. Và người phải yêu mến người thân cận như chính mình người" (Mt 22,36-40). Yêu người thân cận như chính mình còn là tôn trọng tài sản của người khác, không thấy tha nhân có nhiều của mà ganh tị, tham lam và tìm cách chiếm đoạt.

2) Không ganh tị, tham lam và ham muốn của cải một cách bất chính.

Tham lam là ham muốn tích lũy một cách quá đáng của cải vật chất. Tham lam cũng là tính cách của người không bao giờ bằng lòng với những gì mình đang có, dùng mọi thủ đoạn để thỏa lòng tham. Để chống lại lòng tham vô đáy, giới răn thứ mười Chúa dạy: không được ham muốn của cải của người ta.

Có đám đông dân chúng đến nghe ông Gioan Tẩy Giả rao giảng. Những người thu thuế đến chịu phép rửa. Họ hỏi ông: "Thưa thầy, chúng tôi phải làm gì?" Ông bảo họ "Đừng đòi hỏi gì quá mức đã ấn định cho các anh". Binh lính cũng hỏi ông: "Còn anh em chúng tôi phải làm gì?" Ông bảo họ: "Chớ hà hiếp ai, cũng đừng tống tiền người ta, hãy an phận với số lương của mình". (Lc 3,10-14)

- 21 Thứ Hai - Đức Mẹ Dâng Mình Trong Đền Thờ - Lễ nhớ
Dcr 2,14-17 / Mt 12,46-50
Thánh Vịnh tuần II
- 22 Thứ Ba
Thánh Cécilia, Trinh Nữ, Tử Đạo - Lễ nhớ
Kh 14,14-19 / Lc 21,5-11
- 23 Thứ Tư - Thánh Clémentê I, Giáo hoàng, Tử đạo
Thánh Cólumbanô, Viện phụ
Kh 15,1-4 / Lc 21,12-19
- 24 Thứ Năm
Kh 18,1-2.21-23;19,1-3.9a / Lc 21,20-28
Thánh André Dũng Lạc, Linh Mục và Các Bạn Tử Đạo Tại Việt Nam
Lễ Trọng - Bỏ mạng của GHVN
Kn 3,1-9 / 1Cr 1,17-25 / Mt 10,17-22
- 25 Thứ Sáu
Thánh Catarina Alexandria, Trinh nữ, Tử đạo - Kh 20,1-4.11-21,2 / Lc 21,29-33
- 26 Thứ Bảy - Kh 22,1-7 / Lc 21,34-36

NĂM PHỤNG VỤ 2023 NĂM A (Quý Mão)

27 CHÚA NHẬT I MÙA VỌNG - Năm A
Is 2,1-5 / Rm 13,11-14 / Mt 24,37-44
Thánh Vịnh tuần I

THÔNG BÁO

LỊCH TREO TƯỜNG CỦA GIÁO XỨ NĂM 2023

Kính thưa quý Hội Đồng Mục Vụ, Hội Đoàn, Phong Trào, Ban Ngành, lịch treo tường của Giáo xứ năm 2023 mang chủ đề Cùng Các Thánh, Chúng Con Cùng Hiệp Hành. Hiện nay chúng con đang tiến hành thực hiện. Xin các ban ngành, đoàn thể, nhóm hội gửi cho chúng con những thông tin liên quan đến hội đoàn về: Ngày kỷ niệm, ngày mừng lễ bốn mạng, những sự kiện diễn ra trong năm, những ngày đặc biệt... để chúng con kịp đưa vào lịch. Hạn chót là ngày 25 tháng 11 năm 2022.

NHẬN ĐĂNG QUẢNG CÁO TRÊN TỜ THÔNG TIN MỤC VỤ, LỊCH TREO TƯỜNG VÀ WEBSITE GIÁO XỨ NĂM 2023

Kính thưa quý Ông Bà Anh Chị Em. Trước hết, chúng con xin chân thành cảm ơn các cơ sở kinh doanh và các ân nhân đã tài trợ cho việc in ấn phát hành Lịch Treo Tường và Bản Tin Mục Vụ trong suốt năm 2022 vừa qua. Chúng con tiếp tục nhận Quảng Cáo cho Bản Tin, Lịch Treo Tường và Website của năm 2023. Quý vị hay những cơ sở kinh doanh nào muốn bảo trợ và giúp đỡ cho việc phát hành và in ấn những sản phẩm này, xin liên lạc với chúng con qua số phone của Văn phòng: 403 -262-1078. Chúng con cũng nhận quảng cáo trên Website của Giáo Xứ: www.stvinhsonliem.ca, trên Tờ Thông Tin Mục Vụ hàng tuần và trên Lịch Treo Tường năm 2023. Hạn chót nhận quảng cáo là ngày 30/11/2022.

THAY ĐỔI ĐỊA CHỈ VÀ NHẬN PHONG BÌ GIÚP GÓP NĂM 2023

Kính thưa quý gia đình, Giáo xứ chuẩn bị gửi phong bì giúp góp cho Giáo xứ năm 2023 đến các gia đình. Nếu quý gia đình nào thay đổi Địa Chỉ, xin lấy tờ giấy "ĐỔI ĐỊA CHỈ" tại hành lang, điền vào và gửi cho Văn Phòng để cập nhật địa chỉ mới cho quý gia đình. Kính báo.

MỪNG KỶ NIỆM HÔN PHỐI VÀO NGÀY LỄ THÁNH GIA THẬT 31/12/2022

Kính thưa quý gia đình, để chuẩn bị xin phép lành từ Tòa Thánh ngày kỷ niệm Hôn Phối của quý đôi được 25, 30, 40, 50, 60 và 65 năm trong năm nay. Xin quý vị cho chúng con (quý Cha), Văn phòng hay Chị Ngân trong phong trào Thăng Tiến Hôn Nhân (587)890-3236 biết tên thánh, họ, gọi và ngày, tháng, năm thành hôn để chúng con gửi đi xin phép lành từ Tòa Thánh về kịp cho ngày lễ. Hết hạn ghi danh vào ngày 30/11/2022. Một số đôi đã ghi danh:

1. Ông Bà Phê-rô Trần Văn Quang và Maria Cao Thị An, 52 năm HP (VN).
2. Ông Bà Gioan Baotixita Bùi Vượng và Maria Nguyễn Thị Đào.
3. Ông Bà Phaolô Đặng Xuân Cương và Maria Đinh Thị Hoa, cưới năm 1977 (45 năm), số phone (403) 689-1659
4. Ông Bà Phê-rô Trần Văn Quang và Maria Bùi Lệ Tâm, 35 năm HP.
5. Ông Bà Laurenso Phạm Đức Hoàn và Anna Nguyễn Thị Kim Nhung, 30 năm HP.

LỜI TRI ÂN CỦA BAN GIÚP LỄ THÁNH MARTINO

Ban Giúp Lễ xin chân thành cảm ơn tất cả các em Lễ Sinh và gia đình đã đến tham dự Thánh Lễ Mừng Kính Thánh Martino bổn mạng Hội Giúp Lễ và cầu nguyện cho các em. Ban Giúp Lễ xin cảm ơn Cha Chánh xứ và Cha Phó xứ đã dâng lễ cầu nguyện cho các em và biếu món quà \$1000.00 cho các em Lễ Sinh. Ban Giúp Lễ cũng xin cảm ơn một số gia đình đã giúp góp các món ăn đặc biệt trong buổi liên hoan cho

các em. Ngoài những món ăn ngon, một số gia đình cũng đã ủng hộ tiền cho Hội. Hiện tại Hội có được \$2,060.00 trong quỹ để chi phí các sinh hoạt và làm quà cho các em vào những dịp Tết. Nguyên xin Thiên Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse ban muôn hồng ân cho các quý Cha và toàn thể quý vị. Xin Thánh Martino là Quan Thầy của Hội luôn gìn giữ các em và gia đình sống noi theo gương nhân đức của Người.

Thay mặt Ban Giúp Lễ, Nguyễn Thanh Tích.

THÔNG BÁO QUYÊN GÓP THỰC PHẨM VÀ QUẦN ÁO MÙA ĐÔNG CỦA HỘI HIỆP SĨ ĐOÀN 14747

Hội Knights of Columbus đang quyên góp áo khoác mùa đông cho Women In Needs (WIN). Chúng tôi vẫn tiếp tục quyên góp thức ăn cho Food Bank. Mong quý vị ủng hộ.

Xin hãy tạ ơn Chúa vì những hồng ân Ngài ban bằng cách san sẻ những hồng ân đó cho các anh chị em kém may mắn chung quanh chúng ta. Chân thành cảm ơn.

HỌP HIỆP SĨ ĐOÀN LÚC 10 GIỜ 15 SÁNG CHÚA NHẬT 20/11/22

Mến gửi đến quý thành viên Hiệp sĩ Đoàn 14747: vào lúc 10 giờ 15 sáng Chúa Nhật 20/11/22 sẽ có cuộc họp của Đoàn bàn về 1 số chương trình trong ngày tháng sắp tới. Xin quý Anh cùng tham dự. Đoàn trưởng San Hoàn.

LỄ CHÚA KI-TÔ VUA - BỔN MẠNG CA ĐOÀN NIỀM TIN (21 NĂM PHỤC VỤ 2001-2022)

Giáo xứ hân hoan chúc mừng ngày Lễ Chúa Ki-tô Vua bổn mạng Ca Đoàn Niềm Tin, là Ca Đoàn thứ ba khi Giáo xứ mở Thánh Lễ lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật vào đầu năm 2001, 21 năm (2001 - 2022) phục vụ bằng lời ca, tiếng nhạc. Ban đầu chỉ vồn vẹn 5-7 ca viên với cây đàn Guitar trên tay Anh Chị Phạm Hạnh & Ánh,

Giáo dân tham dự Thánh Lễ rất ít. Nhưng nhờ ơn Chúa, sự hy sinh lớn lao và kiên nhẫn của từng thành viên, ngày hôm nay số ca viên là 35 người. Dầu phải trải qua thời gian dịch bệnh, Ca Đoàn vẫn luôn thay phiên nhau phục vụ cho Giáo xứ. Phải nói rằng Thánh Lễ lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật hiện nay, Giáo dân tham dự đông nhất trong các Thánh Lễ cuối tuần. Chúng ta cùng cảm ơn Chúa vì sự giúp đỡ của Ca Đoàn đang tạo nên bầu khí thánh thiện, trang nghiêm và đông đảo Giáo dân đến tham dự. Xin Chúa Ki-tô Vua luôn đồng hành chúc lành trên từng thành viên, gia đình và Ca Đoàn không những trong ngày bốn mạng mà còn trong suốt thời gian sắp tới với niềm hy vọng “vì là Ca đoàn Niềm Tin”, cơn đại dịch đã chấm dứt để Anh Chị Em cùng đồng thanh ca ngợi Chúa. Chúc mừng.

LỄ CHÚA KI-TÔ VUA - BỔN MẠNG ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Giáo xứ chúc mừng bốn mạng Đoàn Liên Minh Thánh Tâm. Kính thưa quý vị, Đoàn Liên Minh Thánh Tâm là một trong những đoàn thể lâu năm trong Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm, cho đến nay có những thành viên đã qua đời, có những thành viên tuổi tác đã cao, nhưng vẫn luôn gắn bó với Cộng đoàn Dân Chúa bằng giờ Cầu thứ Sáu đầu tháng, lời cầu nguyện, hội họp, thăm viếng nhau và phục vụ Giáo xứ. Nhân ngày lễ bốn mạng Đoàn, xin Chúa Ki-tô sớm đưa các linh hồn thành viên đã qua đời về với Chúa, cùng luôn chúc lành trên quý thành viên và mỗi gia đình cũng như Đoàn Liên Minh Thánh Tâm mãi trung kiên bền vững bên Chúa và luôn là gương sáng cho con cháu noi theo. Chúc mừng.

TIỀN THU CHÚA NHẬT XXXIII - NGÀY 13/11/2022

1. Thánh Lễ 4:30 pm Thứ Bảy	\$1,015.00
2. Thánh Lễ 6:00 pm Thứ Bảy	\$780.00
3. Thánh Lễ 9:00 am Chúa Nhật	\$1,810.00

4. Thánh Lễ 11:00 am Chúa Nhật	\$1,690.00
5. Thánh Lễ 6:00 pm Chúa Nhật	\$1,300.00
CỘNG 5 LỄ	\$6,595.00
Quỹ Xây Dựng	\$2,280.00
Quảng cáo	\$600.00
TỔNG CỘNG	\$9,475.00

NHỮNG ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CHÚA NHẬT XXXIII - 13/11/2022

<i>Số DB</i>	<i>Họ và Tên</i>	<i>Số Tiền Đóng Góp</i>
	Phở Số 1 (Quảng Cáo)	\$600.00
	Bác Sĩ Trương Độ & Liễu	\$500.00
#318.	A.C Phan Thạch & Trâm	\$470.00
#39.	A.C Đào Hòa & Minh	\$350.00
#399.	Ô.B Vũ Huỳnh & Yến	\$300.00
#193.	Chị Nguyễn Mai	\$200.00
#364.	A.C Trần Quang & Hiền	\$200.00
#133.	A.C Nguyễn Sơn & Ngà	\$200.00
#723.	A.C Trần Ngọc Hoàng	\$100.00
#104.	A.C Lê Tình & Ánh	\$100.00
#415.	A.C Vũ Trang Phương	\$100.00
#327.	A.C Thiệu Phong & Dung	\$100.00
#461.	A.C Nghi Michael & Nhung	\$100.00
#383.	Ô.B Trương Dũng & Vân	\$100.00
#234.		\$100.00
#542.	A.C Đỗ Tom	\$100.00
#147.	Ô.B Nguyễn Hùng Duy & Thùy	\$100.00
#441.	A.C Phạm Ngọc Thoại & Thủy	\$100.00
#148.	A.C Nguyễn Ngọc Duy & Trinh	\$100.00
#295.	Cụ Bà Nguyễn Thị Mận	\$100.00
#74.	A.C Hoàng Duyên & John	\$100.00
#113.	Bà Nguyễn Thị Lý	\$100.00
#84.	Ô.B Lâm Thanh & Đồng	\$60.00
	Odyssey Auto Repair	\$60.00
#365.	A.C Trần Quang & Thủy	\$50.00
#73.	A.C Hồ Sự & Lan	\$50.00

#111. Ô.B Mạch Đức Hiền & Huệ	\$50.00
#671.	\$50.00
#450. A.C Lưu Khải & Uyên	\$50.00
#343. A.C Trần Hà & Thảo	\$50.00
#692. A.C Nguyễn Vũ & Phụng	\$50.00
#423. A.C Nguyễn Hùng & Lan	\$50.00
#202. A.C Nguyễn Tú & Tâm	\$50.00

*Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao
Đẹp, Tấm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La
Của Quý Vị.*

DANH SÁCH NGƯỜI QUA ĐỜI TRONG THÁNG 11

* Giáo xứ dành Thánh Lễ lúc 6 giờ chiều trong tuần dâng lễ cầu nguyện cho những linh hồn theo ngày qua đời.

* Quý Cha thường xuyên ra viếng mộ thuộc nghĩa trang Thánh Vinh Sơn Liêm vào lúc 10 giờ 15 phút mỗi sáng thứ Bảy.

* Nếu gia đình nào muốn mời chúng con đọc kinh giỗ tại nghĩa trang vào đúng ngày giỗ cho người thân xin cho chúng con biết để tiện sắp xếp. Xin quý vị trong gia đình cùng hiệp thông với quý Cha theo ngày qua đời cầu nguyện cho họ.

1. Bà Maria Nguyễn Thị Huân, 83 tuổi. Mất ngày 20/11/2008, dâng lễ Chúa Nhật ngày 20/11/2022
2. Bà Maria Nguyễn Thị Lâm, 91 tuổi. Mất ngày 21/11/2014, dâng lễ Thứ Hai ngày 21/11/2022
3. Ông Phêrô Lê Văn Điền, 81 tuổi. Mất ngày 22/11/2005, dâng lễ Thứ Ba ngày 22/11/2022
4. Anh Giuse Tôn Thất Ý, 60 tuổi. Mất ngày 24/11/2010, dâng lễ Thứ Năm ngày 24/11/2022
5. Bà Maria Nguyễn Thị Ty, 82 tuổi. Mất

ngày 24/11/2012, dâng lễ Thứ Năm ngày 24/11/2022

6. Ông Giuse Trần Văn Phán, 80 tuổi. Mất ngày 25/11/2012, dâng lễ Thứ Sáu ngày 25/11/2022

7. Ông Phêrô Cao Văn Tập, 88 tuổi. Mất ngày 25/11/2021, dâng lễ Thứ Sáu ngày 25/11/2022

8. Ông Tôma Nguyễn Ngọc Thanh, 77 tuổi. Mất ngày 27/11/2013, dâng lễ Chúa Nhật ngày 27/11/2022

9. Anh Giuse Nguyễn Q. Minh, 40 tuổi. Mất ngày 28/11/2002, dâng lễ Thứ Hai ngày 28/11/2022

10. Anh Giuse Võ Phi Dũng, 58 tuổi. Mất ngày 30/11/2015, dâng lễ Thứ Tư ngày 30/11/2022

*GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE Con Mến Yêu,
Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn.*



Rest In Peace

TELL YOUR FRIENDS

Cần mua bảo hiểm:

 Mr. Thưởng Huỳnh <small>(604)786-1683</small>	<p>Nhân thọ (life ins.), Hậu Sự Khi mua nhà (mortgage ins.) Đầu tư cho con em và bản thân hoặc tài sản (business, capital gain)</p>	 Mrs. Thanh Hà <small>(403)714-5647</small>
 Mrs. Jenny Phuong <small>(403)471-8876</small>	<p>Bệnh hiểm nghèo (critical illness ins.) Bảo hiểm du lịch cho du học sinh hoặc thân nhân (travel ins.) Khi qua Canada hoặc khi làm giấy bảo lãnh.</p>	 Mrs. Huyền Trần <small>(403)850-4383</small>